

Kính thưa Quý Phụ Huynh/Người Giám Hộ,

Chương trình Giáo Dục Sức Khỏe (Health Education) là một phần của chương trình giảng dạy bắt buộc ở mọi cấp lớp trong Học Khu Thống Nhất San Francisco (San Francisco Unified School District). Mục tiêu của chương trình giáo dục sức khỏe giới tính toàn diện này là giúp học sinh tìm hiểu các dữ kiện, và có quyết định đúng đắn hiện nay và sau này trong đời; ngoài ra, chương trình giáo dục sức khỏe còn củng cố những buổi thảo luận về sức khỏe ở gia đình, tạo điều kiện giao tiếp tốt hơn giữa thanh thiếu niên và người lớn.

Luật pháp tiểu bang California quy định phải giáo dục phòng ngừa HIV/AIDS ở trường sơ trung và trung học, và cho phép các học khu trong tiểu bang cũng yêu cầu thực hiện ở trường tiểu học; Học Khu Thống Nhất San Francisco có yêu cầu như thế. Nếu chương trình giáo dục giới tính toàn diện được giảng dạy, Học Khu phải tuân thủ luật pháp tiểu bang (Bộ Luật Giáo Dục (*Education Code*) California, Mục 51930-51939). Học khu không được chọn chủ đề giảng dạy.

Chương trình giảng dạy phòng ngừa HIV/AIDS (phù hợp với lứa tuổi) bao gồm:

- Thông tin cho biết HIV là virus gây ra bệnh AIDS, và nó ảnh hưởng như thế nào đối với cơ thể.
- Cách lây lan và không lây lan của HIV.
- Thảo luận về lý do khiến cho người nhiễm HIV dễ bị ảnh hưởng bởi các bệnh truyền nhiễm khác.
- Có quyết định đúng đắn và tránh xa các hoạt động có nguy cơ.
- Thảo luận về quan điểm của xã hội đối với HIV/AIDS, và người mắc HIV/AIDS.

Mọi trường học tại San Francisco đều kỷ niệm tuần Ngày AIDS Thế Giới (World AIDS Day) (Ngày 1 tháng 12) bằng các hoạt động phù hợp với lứa tuổi, bao gồm:

- Các phong trào thực phẩm
- Trưng bày mền Names Project
- Thư gửi những người dương tính với HIV
- Các bài giảng về phòng ngừa HIV/AIDS.

Ở các cấp lớp cuối tiểu học (Lớp 3 – 5), các bài giảng về sức khỏe tuổi dậy thì và HIV/AIDS tập trung vào việc nắm rõ những thay đổi trong giai đoạn dậy thì, nhận biết các triệu chứng bệnh, và thực hiện các hành vi tích cực đối với sức khỏe để giảm thiểu nguy cơ mắc bệnh. Giáo viên được phép giảng dạy các môn học này theo chương trình học đã được duyệt. Học sinh có thể tham dự các buổi diễn tại nhà hát được học khu phê duyệt, “Dos Rappers Two” và “Get Real!” về chủ đề HIV/AIDS do một tổ chức được phê duyệt trong cộng đồng cung cấp.

**Quý vị có thể kiểm tra các tài liệu giảng dạy (bằng văn bản và âm thanh hình ảnh) tại trường. Nếu quý vị có thắc mắc, vui lòng gặp giáo viên của con quý vị hoặc hiệu trưởng. Luật pháp tiểu bang cho phép quý vị rút tên con mình ra khỏi chương trình giáo dục phòng tránh HIV/AIDS hoặc chương trình giáo dục sức khỏe giới tính toàn diện hoặc bất kỳ phần nào của một chương trình giáo dục mâu thuẫn với niềm tin tôn giáo, tinh thần hoặc cá nhân. Nếu quý vị không muốn con mình tham gia chương trình giáo dục phòng ngừa HIV/AIDS hoặc chương trình giáo dục về tuổi dậy thì, vui lòng thông báo cho giáo viên môn Sức Khỏe của con quý vị. Yêu cầu này có giá trị trong cả năm học. Quý vị cũng có thể xem Bộ Luật Giáo Dục 51930 – 51939 tại trang web [www.healthiersf.org](http://www.healthiersf.org) hoặc yêu cầu một bản sao.**

Trân trọng kính chào,